

IT MANUALE ISTRUZIONI TRENINO 18 MESI-4 ANNI

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE

- Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**
- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
 - Utilizzare sotto la sorveglianza continua di un adulto.
 - Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
 - Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
 - Non avvicinare i capelli alle ruote in movimento. Rischio impigliamento

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

Trenino a ruote libere composto da: locomotiva, 3 vagoni, 3 forme da incastrare sui vagoni, 11 pezzi per formare i binari. Montare il treno incastrandolo la locomotiva ad un vagone a scelta, seguito dagli altri due vagoni, tramite gli appositi incastri presenti sui lati di ciascun elemento (fig. A). Incastrare le forme sui vagoni a piacere (fig. B). Il trenino così composto può essere trainato sia sul pavimento che sui binari. Per comporre i binari, scegliere se montarli in configurazione ovale (fig. C) o in configurazione a forma di otto (fig. D). Per la configurazione ovale serviranno 4 curve e 4 pezzi dritti. Assemblarli come illustrato (fig. C). Per la configurazione a forma di otto serviranno 6 curve, 4 pezzi dritti e il crocevia. Assemblarli come illustrato (fig. D). Per non perdere le componenti del gioco, si consiglia di utilizzare la scatola per riporre tutti i pezzi una volta finito di giocare.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto o in microfibra leggermente inumidito con acqua. Conservare in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità. L'aspetto non uniforme della plastica è dovuto al tipo di materiale utilizzato e non alla presenza di impurità.

EN INSTRUCTION MANUAL BABY RAILWAY 18 MONTHS - 4 YEARS

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- For your child's safety: **WARNING!**
- Remove any plastic bags and any other packaging elements and throw them away or store them out of reach of children. Choking hazard.
 - Always use under the supervision of an adult.
 - Regularly inspect the product for signs of wear and damage. Should any part of the product be visibly damaged, do not use, and keep it out of reach of children.
 - Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.
 - Keep hair at a safe distance from moving wheels. Risk of entanglement

HOW TO USE THE TOY

Freewheel train consisting of: a locomotive, 3 carriages, 3 shapes to be put on the carriages, 11 pieces to form the tracks. Assemble the train by connecting the locomotive to a carriage of your choosing followed by the other two carriages, using the connectors located on the sides of each element (Fig. A). Lock the shapes onto the carriages at will (Fig. B). The train can now be pulled along the floor or on the tracks. Build the tracks by selecting either the oval (Fig. C) or the figure eight configuration (Fig. D) For the oval configuration, you will need 4 curves and 4 straight segments. Assemble as illustrated (Fig. C). For the figure eight configuration, you will need 6 curves, 4 straight segments and the junction. Assemble as illustrated (Fig. D). To avoid losing the components of the product, place all the pieces back in the box after you finish playing.

CARE AND MAINTENANCE

Clean the toy using a soft fabric or microfibre cloth moistened with water. Store in a place protected against sources of heat, dust and humidity. The non-uniform appearance of the plastic is due to the type of material used and not to the presence of impurities.

FR NOTICE D'UTILISATION Circuit de train ECO+ 18 MOIS-4 ANS

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

ATTENTION

- Pour la sécurité de votre enfant: **ATTENTION!**
- Enlever les éventuels sachets en plastique et tous les éléments qui font partie de l'emballage du produit et les éliminer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
 - Utiliser le produit sous la surveillance constante d'un adulte.
 - Vérifier régulièrement l'état d'usage du produit et la présence d'éventuelles fissures. En cas de dommages visibles, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
 - Ne pas utiliser le jouet sur des surfaces mouillées, sabbieuses ou poussiéreuses.
 - Ne pas approcher les cheveux des roues en mouve-

ment. Risque d'accrochage

FONCTIONNEMENT DU JOUET

Train à roues libres composé de : locomotive, 3 wagons, 3 formes à placer sur les wagons, 11 pièces pour former les rails. Assembler le train en encastrant la locomotive sur un wagon au choix puis les deux autres wagons, en utilisant les assemblages situés sur les côtés de chaque élément (fig. A). Encastrer les formes sur les wagons au choix (fig. B). Le train ainsi composé peut être tiré sur le sol ou sur les rails. Pour assembler les rails, choisir de les monter en configuration ovale (fig. C) ou en configuration en huit (fig. D). Pour la configuration ovale, 4 pièces courbes et 4 pièces droites serviront. Les assembler comme illustré (fig. C). Pour la configuration en huit, 6 pièces courbes, 4 pièces droites et le croisement serviront. Les assembler comme illustré (fig. D). Afin de ne pas perdre les composants du jouet, nous vous recommandons d'utiliser la boîte pour ranger toutes les pièces une fois que vous avez fini de jouer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon doux en tissu ou en microfibre légèrement imbibé d'eau. Conserver à l'abri des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité. L'aspect non uniforme du plastique est dû au type de matériau utilisé et non à la présence d'impuretés.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG BABY RAILWAY 18 MONATE - 4 JAHRE

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

ACHTUNG

- Für die Sicherheit Ihres Kindes: **ACHTUNG!**
- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastikbeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr.
 - Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
 - Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Bei Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - Das Spielzeug nicht auf nassen, sandigen oder staubigen Flächen benutzen.
 - Haare von den sich drehenden Rädern fernhalten. Sie könnten sich verfangen.

FUNKTIONSWEISE DES SPIELZEUGS

Zug mit frei drehenden Rädern bestehend aus: Lokomotive, 3 Wagons, 3 Formen, die an den Wagons einzustecken sind, 11 Teile, um die Gleise zu bilden. Montieren Sie den Zug, indem Sie die Lokomotive an einem beliebigen Wagons, gefolgt von den beiden anderen Wagons montieren. Verwenden Sie hierzu die entsprechenden Einrastungen. Verwenden Sie die entsprechenden Einrastungen, die an den Seiten jedes Elements vorhanden sind (Abb. A). Stecken Sie die Formen nach Belieben an den Wagons ein (Abb. B). Der so gebildete Zug kann sowohl auf dem Fußboden als auch auf den Gleisen gezogen werden. Zum Zusammensetzen der Gleise wählen Sie, ob diese in ovaler Konfiguration (Abb. C) oder in der Konfiguration in Form einer Acht (Abb. D) montiert werden sollen. Für die ovale Konfiguration sind 4 Bögen und 4 gerade Teile erforderlich. Bauen Sie diese wie dargestellt zusammen (Abb. C). Für die Konfiguration in Form einer Acht sind 6 Bögen, 4 gerade Teile und die Kreuzung erforderlich. Bauen Sie diese wie dargestellt zusammen (Abb. D). Um die Bestandteile des Spielzeugs nicht zu verlieren, wird empfohlen, nach dem Beenden des Spiels alle Teile in der Schachtel aufzubewahren.

REINIGUNG & WARTUNG DES SPIELZEUGS

Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen Tuch aus Stoff oder Mikrofaser, das Sie leicht mit Wasser befeuchten. Bewahren Sie das Spielzeug vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt auf. Das nicht einheitliche Aussehen des Kunststoffs ist auf die Art des verwendeten Materials und nicht auf das Vorhandensein von Verunreinigungen zurückzuführen.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES SET CIRCUITO Y TREN ECO DE 18 MESES A 4 AÑOS

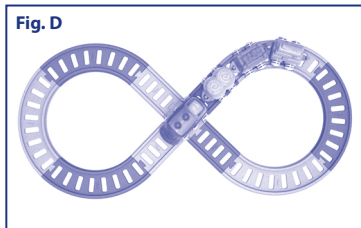
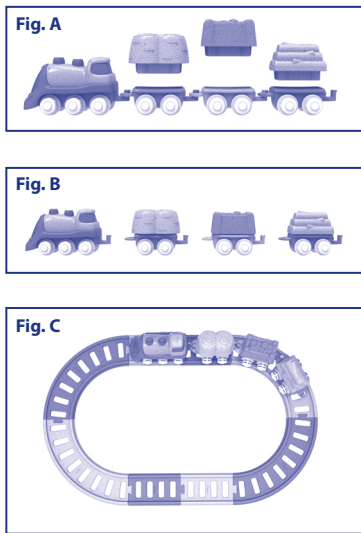
LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

- Para la seguridad de su niño: **¡ADVERTENCIA!**
- Elimine las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del embalaje del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
 - Utilícese bajo la supervisión constante de un adulto.
 - Compruebe regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daños. En caso de daños visibles no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
 - No utilice el juguete sobre superficies mojadas, con arena o polvo.
 - No acerque el cabello a las ruedas en movimiento. Riesgo de engancharse

FUNCIÓNAMIENTO DEL JUGUETE

Tren de ruedas libres compuesto por: locomotora, 3 vagones, 3 piezas para encajar en los vagones, 11 piezas para formar las vías. Monte el tren acoplado la locomotora a un vagón de su elección, seguida de los otros dos vagones, utilizando las ranuras correspondientes en los laterales de cada elemento (fig. A). Coloque las piezas en los vagones como desee (fig. B). El tren así compuesto puede arrastrarse por el suelo o por las vías. Para montar los



46 011 543 000 000_2307

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070
Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

elija si desea montarlos en una configuración oval (fig. C) o en una configuración en forma de ocho (fig. D). Para la configuración oval necesitará 4 curvas y 4 piezas rectas. Móntelos como se muestra en la imagen (fig. C). Para la configuración en forma de ocho necesitará 6 curvas, 4 piezas rectas y la intersección. Móntelos como se muestra en la imagen (fig. D). Para no perder los componentes del juguete, se recomienda utilizar la caja para guardar todas las piezas una vez que haya terminado de jugar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Limpiar el juguete empleando un paño suave de tela o de microfibra ligeramente humedecido con agua. Guárdelo en un lugar protegido de las fuentes de calor, el polvo y la humedad. El aspecto desigual del plástico se debe al tipo de material utilizado y no a la presencia de impurezas.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES PISTA DE COMBOIO 18 MESES-4 ANOS

ANTES DE UTILIZAR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS

- Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**
- Remova eventuais sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
 - A utilização deste brinquedo deve ser efetuada sob a vigilância de um adulto.
 - Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. No caso de detetar danos visíveis, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
 - Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas nem com areia ou pó.
 - Não aproxime o cabelo das rodas em movimento. Há risco que fique preso.

FUNCIÓNAMIENTO DO BRINQUEDO

Comboio de rodas livres composto por: 1 comboio, 3 vagões, 3 formas para encaixar nos vagões, 11 peças para encaixar os carris. Junte o comboio ao vagão à sua escolha, seguido pelos outros dois vagões, usando os encaixes para o efeito localizados nos laterais de cada elemento (fig. A). Encaixe as formas nos vagões como mostra a figura (fig. C). Para a configuração em forma de oito servirão 6 curvas e 4 peças retas e a peça cruzamento. Monte-as como mostra a figura (fig. D). Para não perder os componentes do brinquedo, é aconselhável usar a caixa do produto para guardar todas as peças após a criança terminar de brincar.

• Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.
ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate - Italy
Telefono: (031) 382.400 - Telex 380253
Numero verde consumatori Italia 800 188 898



• Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.
ARTSANA FRANCE SAS
17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France
0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr

• Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.
ARTSANA GERMANY GmbH
Borsigstrasse 1-3, 63128 Dietzenbach - Germany 01805 780005
www.chicco.de

• Please keep information for future reference.
ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire.
Reception.uk@artsana.com - 020 8953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

• Se recomienda conservar estos datos.
ARTSANA SPAIN SAU
C/ Industrias 10, Pol. Industrial Urtina. 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain
https://www.chicco.es/contacto.html - 902-117
(Lun a Juev de 8:00 a 17:30 hs. Vier 8:00 a 15:00 hs)
www.chicco.es

• Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.
ARTSANA PORTUGAL SA
Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.
ATENÇÃO: O CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

• Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie.
ARTSANA BELGIUM N.V.
Ternseilaan 5 1853 Strombeek-Bever - Belgium +32 23008240
www.chicco.be / www.chicco.nl

• Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.
Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.
ARTSANA SUISSE SA

Stabile La Punta, Via Cantonale 2b, 6928 Manno, Switzerland
Tel: +41 (0) 935 50 80 - www.chicco.ch
• Σωστήσατε τα φιλιά σας για μελλοντική αναφορά.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ-B.M. ΣΚΑΡΠΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.
Ανδρέα Μεταξά 6, 14564, Κάτω Χηνσιό - Τηλ: 210-62 41 400
Fax: 210 - 6208096 - www.chicco.gr

• Bu adresi referans için saklayınız.
ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
ESER PUSET - ALTINAY CAD. GÖKDENİZ SK.
NO: 27/1A CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL - +90 212 281 6104 - www.chicco.com.tr

• Se advierte la utilidad de conservar estos datos.
ARTSANA ARGENTINA S.A.
Av. Santa Rita 2731 Piso 1 C/F 511609, Boulogne, Buenos Aires, Argentina - Tel: +54 (11) 5254-3030 - www.chicco.com.ar

• Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.
ARTSANA BRASIL LTDA
CNPJ: 02.340.424/0001-20 Avenida Comendador Aladino Selmi, 4630 Galpão 6 e 7
13069-096 CEP - Vila San Martin - Campinas SP Brasil Fone +55 (11) 2246-2129 (SAC) - www.chicco.com.br

• Please keep information for future reference.
ARTSANA USA INC
1826 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226
• Please keep information for future reference.

ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED
77 Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram, Haryana, India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.com.mx

• Por favor conserve para futuras referencias.
ARTSANA MÉXICO
Av. Manuel Avila Camacho No. Ext. 36, No. Int. 1101P, Col. Lomas de Chapultepec, V Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11000, Ciudad de México, México. 800 224-4226 - www.chicco.com.mx

• Proszę zachować na przyszłość.
ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - www.chicco.pl
• ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

ARTSANA RUS LLC - RUSSIA
125375 Россия, г. Москва, Дегтярный переулок, д. 4, стр. 1, эт. 5, пом. 1, ком. 1 +74956623027 Customers.RU@artsana.com - www.chicco.ru

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo utilizando um pano macio, em tecido ou microfibra, ligeiramente humedecido com água. Guarde-o num local protegido de eventuais fontes de calor, pó e humidade. A aparência irregular do plástico deve-se ao tipo de material utilizado e não à presença de impurezas.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI KOLEJKA ECO+ OD 18. MIESIĄCA DO 4. ROKU ŻYCIA

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA

- Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **OSTRZEŻENIE!**
- Usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.
 - Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
 - Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Nie używać zabawki na mokrych, piaszczystych lub zakurzonych powierzchniach.
 - Nie zbliżać włosów do poruszających się kół. Ryzyko wciągnięcia

DZIAŁANIE ZABAWKI

Kolejka z obracającymi się kołami, złożona z lokomotywy, 3 wagonów, 3 kształtów do ułożenia na wagonach, 11 elementów do złożenia torów. Złóż pociąg, zaczepiając lokomotywę do wybranego wagonu, a następnie doczepiając dwa pozostałe wagony. Wykorzystaj w tym celu specjalne zaczepy po bokach każdego elementu (rys. A). Dowolnie umieść kształty na wagonach (rys. B). Tak złożony pociąg można ciągnąć zarówno po podłodze, jak i po torach. Aby złożyć tory, należy wybrać, czy mają być zmontowane w konfiguracji pętli (rys. C), czy w ośmiemk (rys. D). Do konfiguracji pętli potrzebne będą 4 elementy zakrzywione i 4 proste. Złóż je, jak pokazano na rysunku (rys. C). Do konfiguracji w ośmiemkę potrzebnych będzie 6 elementów zakrzywionych i 4 proste. Złóż je, jak pokazano na rysunku (rys. D). Aby nie pogubić elementów zabawki, zalecamy spakowanie wszystkich elementów do pudełka po zakończeniu zabawy.

ZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

Zyczyść zabawkę za pomocą miękkiej szmatki z tkaniny lub mikrofibry lekko zwilżonej wodą. Przechowuj ją z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.

Niejednolity wygląd tworzywa to cecha użytego materiału i nie ma związku z obecnością zanieczyszczeń.

NB GEBRUIKSAANWIJZINGEN Baby Spoorweg ECO+ 18 MAANDEN-4 JAAR

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AAN- DAGHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

WAARSCHUWINGEN

- Voor de veiligheid van uw kind. **WAARSCHUWING!**
- Verwijder plastic zakken en alle delen van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
 - Gebruik alleen onder voortdurend toezicht van een volwassene.
 - Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed in geval van zichtbare schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
 - Gebruik het speelgoed niet op natte, zanderige of stoffige oppervlakken.
 - Kom niet met de haren in de buurt van de draaiende wielen. Verstrikkingsgevaar

WERKING VAN HET SPEELGOED

Treintje met vrij draaiende wielen bestaande uit: locomotief, 3 wagons, 3 vormen die op de wagons passen, 11 stukken rails. Zet de trein in elkaar door de locomotief op een wagon naar keuze te monteren, koppel de andere twee wagons aan door middel van de speciale sleuven (fig. A). Plaats de vormen op de wagons zoals gewenst (fig. B). Het treintje kan zowel op de grond als op de rails geselecteerd worden. De rails kunnen in een ovaal (fig. C) of een achthoek (fig. D) worden gemonteerd. Om een ovaal te vormen, zijn 4 bochten en 4 rechte stukken nodig. Zet ze in elkaar zoals afgebeeld (fig. C). Voor de achthoek zijn 6 bochten, 4 rechte stukken en het kruispunt nodig. Zet ze in elkaar zoals afgebeeld (fig. D). Doe alle onderdelen weer in de doos na het spelen om de onderdelen niet kwijt te raken.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Maak het speelgoed schoon met een zachte doek of microvezeldoek die licht bevochtigd is met water. Bewaren op een plaats beschermt tegen warmtebronnen, stof en vocht. Het plastic ziet er niet overal hetzelfde uit als gevolg van het gebruikte type materiaal, niet omwille van onzuiverheden.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ BABY RAILWAY 18 ΜΗΝΩΝ-4 ΕΤΩΝ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Για την ασφάλεια του παιδιού σας. **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
 - Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
 - Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση φθοράς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
 - Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε βρεγμένες, αμμώδεις ή σκονισμένες επιφάνειες.
 - Κρατήστε τα μαλλιά μακριά από τις ρόδες σε κίνηση. Κίνδυνος υπερθέρματος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Trenváci me elεύθερους τροχούς που αποτελείται από: ατμομηχανή, 3 βαγόνια, 3 σχήματα για να χωρέσουν στα βαγόνια, 11 κομμάτια για να σχηματίσουν τις γραμμές. Συμμετοχή στο τρένο κομμάτιων στην ατμομηχανή σε ένα βαγόνι της επιλογής σας, ακολουθούμενο από τα άλλα δύο βαγόνια, χρησιμοποιώντας τις ειδικές αρθρώσεις στα πλαϊνά κάθε στοιχείου (εικ. Α). Τοποθετήστε τα σχηματικά στα βαγόνια όπως θέλετε (εικ. Β). Το trenváci me αυτά τα στοιχεία μπορεί να ρυθμιστεί τόσο στο πάτωμα όσο και στις γραμμές. Για να συνδέσετε τις γραμμές, επιλέξτε αν θα τις τοποθετήσετε σε οβάλ διαμόρφωση (εικ. C) ή σε μορφή οκτώ (εικ. D). Για την οβάλ διαμόρφωση θα χρειαστείτε 4 κυρτά και 4 ίσια κομμάτια. Συμμετοχή στο τρένο όπως φαίνεται στην εικόνα (εικ. C). Για τη διαμόρφωση σε σχήμα οκτώ θα χρειαστείτε 6 κυρτά, 4 ίσια κομμάτια και το σταυροδρόμι. Συμμετοχή στο τρένο όπως φαίνεται στην εικόνα (εικ. D). Για να μην χάσετε τα στοιχεία του παιχνιδιού, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε το κουτί για να αποθηκεύσετε όλα τα κομμάτια μόλις τελειώσετε το παιχνίδι.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Καθαρίστε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα υφαντισμένο ή από μικροίνες μαλακό πανί, στεγνό ή ελαφρώς εμποτισμένο με νερό. Φυλάσσεται σε χώρο προστατευόμενο από ηλιακές θερμότητες, σκόνη και υγρασία. Η μη ομοιόμορφη εμφάνιση του πλαστικού οφείλεται στον τύλο του υλικού που χρησιμοποιείται και όχι στην παρουσία ακαθαρσιών.

TR KULLANIM KILAVUZU BEBEK DEMIRYOLU 18 AY - 4 YAŞ

ÖNEMLİ DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİ- DE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. UYARILAR

- Çocuñuzun güvenliđi için. **UYARI!**
- Tüm plastik poşetleri ve diđer tüm ambalaj maddelerini

- çıkarıp atınız veya çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi yaratabilir.
- Daima bir yetiğinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürünün herhangi bir parçasında görünür hasar olması durumunda, ürünü kullanmayınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- Oyuncuđı ıslak, kumlu veya tozlu yüzeylerde kullanmayınız.
- Sađlarınız hareket eden tekerleklerden güvenli bir mesafede tutunuz. Sađlarınız takilabilir

OYUNCAĐIN KULLANIMI

Aşğıdakilerden oluşan serbest tekerlekli tren: bir lokomotif, 3 vagon, vagonlara konulacak 3 şekil, raylar oluşturmak için 11 parça. Lokomotif seçtiđiniz bir vagona, ardından diđer iki vagona, her bir elemanın yanlarında bulunan konektörleri kullanarak bağlamak suretiyle treni monte ediniz (Şek. A). Şekilleri istediđiniz zaman vagonların üstüne kilitleyiniz (Şek. B). Tren artık zeminde veya birleşim yerinde hareket edebilir. Oval (Şek. C) veya şekil şeklindeki yapılandırma için 6 kavisli, 4 düz parçaya ihtiyacınız olacaktır. Gösterildiđi gibi monte ediniz (Şek. C). Şekil şeklindeki yapılandırma için 6 kavisli, 4 düz parçaya ihtiyacınız olacaktır. Gösterildiđi gibi monte ediniz (Şek. D). Ürünün bileşenlerini kaybetmemek için, oynamayı bitirdikten sonra tüm parçaları tekrar kutuya yerleřtiriniz.

BAKIM VE ONARIM

Oyuncuđı su ile nemlendirilmiř yumuřak bir bez veya mikrofiber bez kullanarak temizleyiniz. ısı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz. Plastiđin düzensiz görünümü kullanılan malzemenin türüne bağlıdır, katıksı varlıđından kaynaklanmaz.

SV BRUKSANVISNING BARNTÅGBANA 18 MÅNADER-4 ÅR

LÅS NOGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNINGAR

- För ditt barns säkerhet. **VARNING!**
- Ta bort eventuella plastpåsar och annat material som använts för att förpacka produkten och kasta eller förvara det utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
 - Får endast användas under ständig övervakning av en vuxen.
 - Kontrollera regelbundet att produkten inte är slitet eller har gått sönder. Om det finns synliga skador på leksaken, använd den inte och håll den utom räckhåll för barn.
 - Använd inte leksaken på våta, sandiga eller dammiga ytor.
 - Se till att håret inte kommer i närheten av hjulen när de snurrar. Risk för att fastna

ANVÄNDNING AV LEKSAKEN

Leksakståg med frigående hjul bestående av: Lokomotiv, 3 vagnar, 3 former att passa in på vagnarna, 11 skenor för att bygga tågbanan. Sätt ihop tåget genom att montera lokomotivet på en valfri vagn, följt av de två andra vagnarna, med hjälp av springorna som finns på sidorna av varje element (fig. A). Passa in formerna på vagnarna på önskat sätt (fig. B). Tåget som du har satt ihop på detta vis kan dras antingen på golvet eller på tågbanan. Skenor kan monteras till en oval slinga (fig. C) eller till en åttafögur (fig. D). För en oval slinga behöver du 4 kurvor och 4 raksträckor. Montera dem enligt bilden (fig. C). För en åttafögur behöver du 6 kurvor, 4 raksträckor och en korsning. Montera dem enligt bilden (fig. D). För att inte tappa bort leksakens delar rekommenderas att förvara alla delar i lådan när du har lekt klart.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

Rengör leksaken med en mjuk tygtrasa eller en mikrofiberduk som fuktats med lite vatten. Förvara på en plats där den skyddas från värmekällor, damm och fukt. Det ojämma utseendet på plasten beror på typen av material som används och inte på eventuella föroreningar.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ДИТЯЧА ЗАЛІЗНИЦЯ 18 МІСЯЦІВ-4 РОКИ

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Задля безпеки вашої дитини: **УВАГА!**

- Зніміть будь-які поліетиленові пакети та всі елементи, що є частиною упаковки товару, і викиньте або зберігайте в недоступному для дітей місці. Безпека удушження.
- Використовуйте під безперервним наглядом з боку дорослої особи.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність поломок. У разі видимих пошкоджень не використовуйте іграшку та зберігайте її в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте іграшку на мокрих, піщаних або пильних поверхнях.
- Не наближайте волосся до рухомих коліс. Ризик заплутування

ФУНКЦІОНУВАННЯ ІГРАШКИ

Потяг з вільним ходом входить до складу: локомотив, 3 вагони, 3 форми для розміщення на вагонах, 11 деталей для формування колій. Зберіть потяг, приєднавши локомотив до вибраного вами вагона, а потім до двох інших вагонів, використовуючи спеціальні з'єднання з боку кожного елемента (мал. А). Встановіть форми на вагони за бажанням (мал. В). Складений потяг можна циркулювати як по підлозі, так і по коліях. Щоб скласти

колію, оберіть, чи монтувати її у формі овалу (мал. С) чи у формі вісімки (мал. D). Для овальної конфігурації знадобиться 4 вигнуті та 4 прями частини. Зберіть їх, як показано на малюнку (мал. С). Для конфігурації вісімки вам знадобиться 6 кривих, 4 прями частини та перехрестя. Зберіть їх, як показано на малюнку (мал. D). Щоб не втратити компоненти іграшки, бажано використовувати коробку для зберігання всіх частин після завершення гри.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

Чистіть іграшку м'якою тканиною або серветкою з мікрофібри, злегка змоченою водою. Зберігайте іграшку подалі від джерел тепла та в захищеному від пилу і вологості місці. Пластмаса має неоднорідний зовнішній вигляд через використання тип матеріалу (при його виробництві), а не через присутність домішок (забруднення).

RU ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІИ Игрушка пластиковая «Железная дорога» 18 МЕСЯЦЕВ - 4 ГОДА

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- В целях обеспечения безопасности ребенка: **ВНИМАНИЕ!**
- Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья.
 - Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых.
 - Регулярно проверяйте изделие на износ или возможные поломки. При обнаружении видимых повреждений не используйте игрушку и храните её в недоступном для детей месте.
 - Не используйте игрушку на влажных, пыльных и покрытых песком поверхностях.
 - Следите, чтобы волосы находились на безопасном расстоянии от движущихся колёс. Существует опасность затягивания

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРУШКИ

Поезд на колесиках состоит из локомотива, 3 вагонов, 3 форм для установки на вагоны, 11 деталей для сборки путей. Собирайте поезд, подсоединив к локомотиву выбранный вами вагон, а затем два других вагона, используя пазы сбоку каждого элемента (рис. А). По желанию установите формочки на вагоны (рис. В). Составленный таким образом поезд можно буксировать как по полу, так и по рельсам. Чтобы собрать направляющие, выберите, как их установить: в форме овала (рис. С) или восьмерки (рис. D). Для овальной конфигурации вам понадобятся 4 изогнутые и 4 прямые части. Собирайте их, как показано на рисунке (рис. С). Для конфигурации «восьмерка» вам понадобятся 6 изогнутых частей и 4 прямые, а также перехресток. Собирайте их, как показано на рисунке (рис. D). Чтобы не потерять компоненты игры, рекомендуется использовать коробку для хранения всех деталей после окончания игры.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

Для чистки игрушки следует использовать мягкую сухую тряпку или микроволокно, слегка смоченные в воде. Храните в месте, защищенном от источников тепла, пыли и влажности. Неравномерность поверхности пластика обусловлена типом используемого материала, а не наличием загрязнений.

NO BRUKVEILEDNING BABY RAILWAY 18 MÅNEDER-4 ÅR

LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSLER

- Før å verne om ditt barns sikkerhet: **ADVARSEL!**
- Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller ta vare på de utenfor barnas rekkevidde. Fare for kvelling.
 - Må benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
 - Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelse. Ved synlig skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde
 - Bruk ikke leken på våte overflater, overflater med sand eller støv.
 - La ikke hår komme i nærheten av hjulene i bevegelse. Fare for at det setter seg fast

HVORDAN LEKEN FUNGERER

Tog på frie hjul som består av: lokomotiv, 3 vogner, 3 former som skal plasseres på vognene, 11 deler som danner togskindene. Monter toget ved å plassere lokomotivet på én av vognene som velges, etterfulgt av to andre vogner, ved hjelp av de tilhørende koplingene på siden av hvert element (fig. A). Sett formene på plass på vognene etter eget ønske (fig. B). Det sammensatte toget kan trekkes både på gulvet og på skinnene. For å sette sammen skinnene, velg om du vil montere de i oval konfigurasjon (fig. C) eller i konfigurasjonen hvor de danner et åttetal (fig. D). For den ovale konfigurasjonen trengs det 4 buede og 4 rette deler. Sett de sammen slik det vises (fig. C). For konfigurasjonen som danner et åttetal trengs det 6 buede, 4 rette deler og et kryss. Sett de sammen slik det vises (fig. D). For ikke å miste lekens komponenter, anbefaler en å bruke esken for å legge alle delene tilbake i denne etter at en har sluttet å leke.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

Tørk av leketøyet med en myk klut eller en mikrofiberklut

lett fuktet med vann. Lagres på et sted beskyttet mot varme, støv og fuktighet. Ujevnhetene i plasmaterialet skyldes ikke urenheter men type materiale som er bruk.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES BABY RAILWAY 18 MESES-4 ANOS

ANTES DE USAR, LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS

- Para segurança da criança: **ATENÇÃO!**
- Remova eventuais sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
 - O uso deste brinquedo deve ser feito sob supervisão de um adulto.
 - Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. Caso detecte danos visíveis, não use o brinquedo e mantenha fora do alcance das crianças.
 - Não use o brinquedo em superfícies molhadas, arenosas ou sujas.
 - Não aproxime o cabelo quando as rodas estiverem em movimento. Há risco que fique preso.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

Trenzinho de rodas livres composto por: locomotiva, 3 vagões, 3 formas para encaixar nos vagões, 11 peças para formar os trilhos. Monte o trenzinho encaixando a locomotiva em um vagão da sua escolha, seguido pelos outros dois vagões, usando os encaixes apropriados localizados nas laterais de cada elemento (fig. A). Encaixe as formas nos vagões como desejar (fig. B). O trenzinho composto desta forma pode correr tanto no chão quanto nos trilhos. Para compor os trilhos, escolha se montá-los em configuração oval (fig. C) ou em forma de oito (fig. D). Para a configuração oval servem 4 curvas e 4 peças retas. Monte-os como mostrado (fig. C). Para a configuração em forma de oito servem 6 curvas e 4 peças retas e o cruzamento. Monte-os como mostrado (fig. D). Não perca os componentes do brinquedo, é aconselhável usar a caixa para guardar todas as peças ao terminar de brincar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo usando pano macio em tecido ou microfibra, ligeiramente umedecido com água. Guarde-o em local protegido de fontes de calor, pó e umidade. A aparência irregular do plástico deve-se ao tipo de material utilizado e não à presença de impurezas.

AR دليل التعليمات قطار الأطفال 18 شهرًا - 4 سنوات

مهم! اقرأ التعليمات جيدًا واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

- تحذيرات
للسلامة أطفالك: **تحذير!**
- أزل أي أكياس بلاستيكية وأي عناصر تغليف أخرى وتخلص منها أو خزنها بعيدًا عن متناول الأطفال. خطر التعرض للاختناق.
 - يرجى الاستخدام دائمًا تحت إشراف أحد البالغين.
 - افحص المنتج بانتظام لتكشف أية بوادر للتآكل أو التلف. في حالة تعرض أي من أجزاء المنتج لأضرار واضحة، يتوجب الامتناع عن استعماله وحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال.
 - لا تستخدم اللعبة على الأسطح المبللة أو الرملية أو المليئة بالغبار.
 - اجعل الشعر الطويل على مسافة آمنة من العجلات المتحركة. خطر الاختناق

طريقة استخدام اللعبة
يتكون القطار حر العجلات من: قاطرة 3 عربات. 3 أشكال تُوضع على العربات. 11 قطعة لتشكيل القضبان. قم بجمع القطار عن طريق توصيل القاطرة بعربة من اختيارك متبوعة بعربتين أخريين. باستخدام الموصلات الموجودة على جانبي كل عنصر (الشكل A). اقلب الأشكال على العربات حسب الرغبة (الشكل B). يمكن الآن سحب القطار على الأرض أو على القضبان. قم ببناء القضبان مع اختيار النمط البيضاوي (الشكل C) أو بخط شكل ثمانية (الشكل D). بالنسبة للنمط البيضاوي. ستحتاج إلى 4 منحنيات و 4 قطع مستقيمة. جميعها كما هو موضح في الصورة (الشكل C). بالنسبة لنمط شكل ثمانية. ستحتاج إلى 6 منحنيات و 4 قطع مستقيمة وقطاع. كما بالتجميع كما هو موضح في الصورة (الشكل D). لتجنب فقد أجزاء المنتج. ضع كل القطع في الصندوق بعد الانتهاء من اللعب.

العناية والصيانة
قم بتنظيف اللعبة باستخدام قطعة قماش ناعمة. أو دقيقة الأنسجة ومبللة بالماء. يتم التخزين في مكان بعيد عن مصادر الحرارة والغبار والرطوبة. المظهر غير المتجانس للبرلاستيك يرجع إلى نوعية الخامة المستخدمة وليس لوجود شوائب.